

74. 69693/7

Signore

Handwritten notes at the top of the page, partially obscured and difficult to read.

Quantunque io non abbia il bene di conoscerla, avendo più volte
ricevuto sue lettere ripiene di gentilezza, mi predo la libertà
di diriggerle a V.S. un mio scolare, il Sig. Celestino Salvatori Basso
Cantante, il quale si trasferisce per un anno alla R. Corte di Dresda.
Egli è giovane, onesto, e di laida età non abbia stanza graticolo
del mondo. È sul principio della sua carriera teatrale, e vuol
procacciarsi de' vantaggi colla sua abilità. Se nel piccolo tratte-
mento in Vienna, potrà V.S. prodargli in qualche occasione
mi farà cosa gratissima, desiderando quanto io posso di
fare del bene al mio prossimo. Mi scusi dell'ardire che
mi predo verso lei, e se valgo in qualche cosa, si rivolga
francamente su di me, protestandomi di esserle a qualunque
prova

Londro 28 maggio 1806

Suo Devoto Obbligato
Fran. Baffly

Basily, Fr. 10 1826
Londro, 28 Marzo

1826

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the paper.]

Al Pregiati D. G. Artaria

Vienna



[Faint handwritten text at the bottom left corner, possibly a signature or date.]

Pregiatissimo Signore

La bontà speciale ch'ella mi ha dimostrata altre volte, mi dà corag-
gio ad incomodarla nuovamente per un affare di mia premura, e altro
di semplice mia curiosità. Io la supplico ad aver meco sofferenza, e conde-
narmi la libertà che seco lei mi prendo, affidato interamente al suo
buon cuore, proclive al vantaggio de' suoi simili.

L'affare è me interessante, è sulla nomina che si compiacersi di
fare S. M. l'Imperadore, del Direttore al Conservatorio di musica in Mi-
lano, e cui da lungo tempo avendo io supplicato S. E. il ^{Conte} Straloldo
mi detta l'idea, so che dalla prelodata E. S. fu trasmessa la carta in rego-
la in Vienna, dietro le solite cauzioni usate in regola, ma a dire il
vero, sono io spinto dalla necessità a procurare possibilmente nel modo
il più conveniente, la ripulzione che desiderarci a mio favore, come
sembra che potessi lusingarmi. Ella mio Signore, saprà benissimo che
specialmente fra professori di musica, l'emulazione si spinge spesso
fino all'invidia, e tal volta all'inimicizia, che produce il monopolio,
che in distanza come io mi trovo, non è dato di coronare, e d'impedire.
Concludo e tanto, ch'io dalla di lei bontà, desiderarci che, se fosse
possibile, trovasse qualche adatto impegno e giovanni, ed accele-
rante la determinazione, poiché la sospensione mi è penosa e più
rapposti. Se mai occorresse presso qualche persona subalterna al
Dicastero che fosse efficace all'uso, promettere un compenso delle
di lei premure in proposito, mi farei somma grazia di esibire sul mio
conto quello che crederà opportuno. In ogni caso però le rammento la
semplicità, specialmente con i professori di musica, che generalmente
si fanno del male alternativamente.

Ella ha già veduto, che io sebbene rivivessi al A. teatro S. Carlo in
Napoli il Sansone coll'impresario ^{del} Barbaja, e quinzessimi al trionfo coll'

esito il più favorevole: egli mandò in Vienna il med:° partito, & riprodulo,
ma fu egli stesso deluso. Io supposi che ciò fosse accaduto per mancanza
di qualche altro maestro, ma con mia gran sorpresa, dopo 3 anni, sono
venuto in cognizione dallo stesso Barbaja, che fu opera del Sij La Blachie
per cui lo ritrissi, e che mi parve soddisfattissimo della sua parte di
Protagonista. Io ritenni sempre & mio amico il suddato Sij La Blachie,
e sembra da ciò che io mi sia ingannato, senza poterne indovinare
la causa. Il Sij Barbaja mostrandosi meco volenteroso di riprodurre
il S: Sansone, mi disse, di aver data in Vienna la commissione
di tradurlo in lingua alemanna, per darlo colta compagnia tedesca,
ma il fatto è, che io fin' ora sono rimasto deluso, & inutili sono
state le mie premure di esser da lui fissato & venire a scrivere
un' opera nel teatro italiano di Vienna: quelli che gli stanno d'
intorno, brigano a loro favore, ed ogni altro è trascurato. Da ciò
ella comprendesi quanto poco vi è da fidarsi in fatto di musica: onde
la prego ad essere sommamente cautelato, nel caso che ella voglia
favorirmi dell' impegno & la nomina di Milano, di cui la supplico
d' interessarsi.

Q: L'altro affare di tempra mia curiosità, è l'aneddoto seguente:
Il Sij Carzani a lei già noto, mi commise di metter in musica un'
aria di cui mi favorì le parole & una carta Sij Baronessa d' excellent
di Vienna. Egli mi fece la grazia di scrivermi che la predata Sij
aveva fatto un galante portafoglio di un repertorio di pezzi musicali
tutti originali de' migliori autori dell' Europa, e che non mancava
(diceva egli) che il maestro Basily & compieno la serie. Favorì pure
mandarmi la misura della carta & inserire la mia composizione nel
suddetto portafoglio. Io lo servii, e gli ne feci la spedizione, di cui altro
non ricevè, che sommi elogi, e cordialissimi ringraziamenti.

Dopo un qualche tempo scrissi di nuovo al med:° Sij Carzani per un
mio particolar' affare, ed invece di sua risposta, ebbi lettera d' un suo

fratello, che mi annunziò la morte del Sig. Caspani. allora io scrissi diret-
tamente alla Sig.^{ta} Baronesse d'Eschelles, pregandola di quel mio affare
particolare, rammentandogli al tempo stesso d'aver io avuto l'onore
di servirle & commissione del defunto Caspani d'un'aria. Improvisa-
mente venne da me un' uomo della più abietta condizione, che sembrava
di campagna, sconosciuto, che mi recò la risposta della sopra-
detti Signora. L'interrogai chi egli fosse; come aveva avuta la lettera che mi recava,
& d'onde venisse; ma egli non mi disse altro, che l'aveva trovata in mezzo
alla strada & la campagna. Che l'aveva raccolta, e sapendo egli leggere
aveva veduta la direzione, & cui me l'aveva portata. Osservai che la sopra-
scritta era di carattere diverso della lettera. Osservai che la lettera era di
un solo mezzo foglio, incluso in altro mezzo foglio & la direzione. In leggen-
dola, nulla trovai di menzione sull'aria da me scritta, e da piedi vi era
la sottoscrizione della Sig.^{ta} Baronesse. Tutto ciò mi sembrò un mistero, & cui
ne scrissi alla med. Signora onde poterne avere qualche spiegazione
ma il fatto è, che non ho più veduta risposta, e l'affare è terminato
coll' oblio.

Io null'altro cerco, che per mera curiosità, se è possibile, di
venire al giorno di questo stravagante affare; onde s'ella potesse
saperne qualche cosa, mi farebbe una grazia di darmene consiglio
La supplico perdonarmi, ed esibendomi a servirle in tutto ciò in
ciò possa esserle utile, col ringraziarla di vero cuore, in attesa
di suo grato riscontro, passo all'onore di essere

Loreto NA Agosto 1825



Suo

Devo Obvio Levid vero
Francesco Basilly

Paris, le 7. 1827
Loreto, 24. 1827
2. 1827

Vienna
D'auviche

L. LORETO

G.M.P.

A Monsieur Frarria



[Faint handwritten text at the bottom of the page]

Con molto piacere ho ricevuto da questa Sig. Contessina Carradori la notizia
sua nipote, e di lei saluti; e mi dicevo ben fortunato che nel vostro
deba mie incommensurabili disgrazie, ella unicamente v'è in questo
mondo, che ha la singolare bontà di ricordarsi di me.

Se approfitto y tanto senza trarandare un momento partecipiandole,
due anni sono un mio amico di codesta nazione alemanna, y
nome Lichtenthal, Dottore Laureato, pieno di cognizioni in lettera-
tura, quasi d'ogni genere, che io conobbi a Milano ov'egli
è domiciliato, da cui spesso ricevo lettere; mi promise di far-
mi acquistare la corrispondenza dell'editore di musica di
Vienna, che credo sarà il Sig. Lebhar, e mi stossi ad inviare
le debba mie musiche, — che s'impiegò di farcela stampare
copi dal rid. Sig. Editore Viennese.

Io non mi ricordo più da quell'epoca, i precisi peggi che gl'inviai
su tal lingua. Solamente ho memoria, che fra gli altri
peggi gl'inviai un salmo a 4 voci, col solo accompagnamento dell'
organo, „In exitu„ ed il redetto Sig. Lichtenthal, mi scrisse
in seguito di aver diretta la mia musica al suddetto Edi-
tore colla condizione che se il med. l'avesse voluta stampare
gl'ne avesse rimessa per qualche copia a suo arbitrio, e
se non avesse creduto di stamparla, gl'avesse ritornato in
dietro i miei originali.



Dopo qualche tempo nella avendo veduto g parte dell'editore,
si suppone dal Sig Lichtenthal, e da me, di ogni stampasse
la mia musica; ma il tempo scorse col silenzio, ed io
domandandosi conto al mio corrispondente come sopra etti
in risposta, che l'editore non scorse mai più al Sig Lichtenthal,
& mai ritorno in detto la mia musica.

Io scrivo infinitamente il Sig D. Lichtenthal, e g non digu-
stato, non che ne feci mai più parola. Ora lei lei,
caro Sig March. trovasi in Vienna, e dimostri g me
tanta bontà; ho immaginato di supplicarla g lei mi
faccia la grazia di ricercare un poco con tutta la
possibile delicatezza, scoprire come è andata veramente
questa faccenda; e sapere se codesto editore ricevette
o no la mia musica, come la ho manifestato; e g lei
non l'ha stampata, nè rimandata come bene brava
in debito di fare.

Ella può scoprire la verità di quest'affare, che mi
preme di sapere g un mio semplice regolamento
sull'avvenire, giacchè nella affetto mi preme di

riacquistare i miei originali. Nulla voglio, fuor che conos-
cere la verità del fatto.

Si goda frattanto codesto bel soggiorno che io molto le invidio e
si goda pure il Sig. David, che strinse con me amicizia in Roma
e mi lodò infinitamente e la musica di' io le scrissi in quel ma-
ledettissimo Teatro d'aspettina, fino alla prova generale della
mia Opera. Cambiò poi tutto ad un tratto, ed io non godei più
la di' lui amicizia, senza conoscerne punto la ragione.

Non mi sono mai pentito d'io che io scrissi a lui, e
meno le circostanze che mi furono preparate contro
con il più fino artificio, io scommetterei che se il
Sig. David, avesse poi con indifferenza filosofica riguardato
quel mio partito, egli non si sarebbe trovato in contra-
dizione con gl'elogj di' ebbe lui med. la bontà di guardar
tutta Roma della mia musica.

Non so di quale fatalità mi ha dominante del cattolichismo
io ho avuto sempre disgrazia ~~in~~ in tutte le cose di ogni
diverso genere che mi hanno riguardato.

Voglio dunque ringraziarlo di' ella pievo di' gentilezza mi favorirà
onde ringraziandolo di' vero cuore, in attesa
di' suo riscontro, passo a possederne.

Loreto 29 Giugno 1823

Suo Devotissimo
Franco Basilly

Basilej 1823
Loretto 29. Aug.



LORETTO

A. S. E.

Ally Marchese Francesco Romagnoli

W. Vienna
in Austria

10

21

1960